

# 木津川市観光パンフレット作成業務企画提案仕様書

木津川市 マチオモイ部 観光商工課 観光まちづくり係

平成30年6月

本業務は、インバウンドに対応し、木津川市内各地の観光情報を、分かりやすく効果的に発信する木津川市の総合的な観光パンフレットを制作することを目的とする。

1 名 称 木津川市観光パンフレット作成業務

2 業務番号 30-観委-3

3 委託期間 契約日から平成30年9月30日（日）まで

4 納 期 平成30年9月30日（日）

5 納入場所 木津川市役所（京都府木津川市木津南垣外110-9）

6 企画コンセプト

- (1) 木津川市にはどんな観光スポットがあり、何を楽しめるのかという情報を、写真やイラストを多用することによって視覚的に紹介し、木津川市内の観光の訴求力向上に資する企画とすること。
- (2) 歴史や文化、伝統を感じる木津川市の観光を紹介するとともに、現在の旅行者のニーズに沿う内容を企画とすること。
- (3) (1)及び(2)の内容を基本に、ターゲット（年齢、性別、地域、言語[日本語・英語・以外に2ヶ国語以上]）を定め、企画提案すること。

7 業務内容

(1) 資料収集・企画編集・原稿作成業務

文字原稿を含む全ての原稿（写真、地図、イラスト等を含む）を作成すること。ただし、木津川市が作成、提供するものを除く。

① 資料収集

資料収集、取材、写真撮影、資料整理等

② 企画編集

企画、構成、デザイン・レイアウト、原稿点検、校正等

③ 原稿作成・監修

原稿作成、外国語標記、イラストマップ作成、監修等

(2) 印刷製本等業務

① パンフレットの製版、印刷、製本、納品

② パンフレットの完成データの版下データ・PDFデータ及び収納メディアの納品

※納品する版下データについては、リンクデータを同メディア内の別のフォルダに格納し、さらに、アウトラインの処理をしておくこと。

③ 市ホームページ掲載用等のPDF作成並びに収納メディアの納品

④ 製作にあたり使用した写真や画像、イラスト等のデータを収納したメディアの作成及び納品

(3) 多言語対応

多言語対応については、映像や音声（AR・VR技術の活用可）などを活用し、紙面全体の活字量を少なくするための工夫を図ること（以下「多言語対応ツール」という。）。

なお、パンフレット内に多言語対応ツールの利用方法を簡潔に明記すること。

ただし、多言語対応ツールは、利用者が安易に取得でき、かつ使用料及び利用料（インターネットを必要とする場合は、利用にあたっての通信料は、利用者の負担として差し支えない。）を要さないものとする。

(4) その他、必要な業務が生じた場合は、木津川市と協議の上で適切に実施すること。

8 仕様・規格等

① サイズ A 2

② 部数 80,000部

③ ページ数 表紙を含めA5サイズ16ページ程度

④ 印刷方法 フルカラー印刷

⑤ 校正 3回以上 ※木津川市が校了と判断するまで

⑥ 製本方法 A5仕上がり（1/8折り加工）

⑦ 使用言語 多言語対応（日本語・英語・その他2ヶ国語以上）

⑧ デザイン ユニバーサルデザインに配慮

- ⑨ 用紙            マットコート紙    (推奨 菊版76.5kg)  
パンフレットの仕様・規格については、契約後の詳細協議により決定する。

## 9 納品メディアの仕様・規格

### ①版下データ (以下の2種類)

Adobe Illustrator (CS6対応) 又はこれに準じたソフトウェアに対応するものとする。

ア 再編集可能なデータ

イ アウトライン化済みのデータ

### ②PDFデータ

i 収納メディア    CD-ROM又はDVD-ROM

ii 納品枚数        各5枚

### ③ホームページ掲載用のPDF

i 収納メディア    CD-ROM又はDVD-ROM

ii 納品枚数        各5枚

### ④制作使用写真等データ

i 収納メディア    CD-ROM又はDVD-ROM

ii 納品枚数        各5枚

## 10 留意事項

- (1) 受託者は、業務の遂行状況について随時報告を行うこと。
- (2) 受託者が業務を遂行する上で必要な資料等は、受託者において入手するほか、必要に応じ、木津川市において随時貸与する。なお、貸与した資料等の複製・複写の可否、返却等については、木津川市の指示に従うこと。
- (3) 受託者は、委託業務期間はもとより委託業務期間終了後も、当該業務で知り得た機密、個人情報等について厳守すること。
- (4) あらかじめ木津川市と調整したスケジュールで制作を行うこと。
- (5) 選任のスタッフ（制作責任者、デザイナー）を確保すること。  
なお、木津川市の施策とともに、歴史、文化、観光等に精通しておくこと。